

**HIZLI GEÇİŞ SİSTEMİ (HGS) ETİKETİ SÖZLEŞMESİ'NDE  
GENEL İŞLEM KOŞULLARI KULLANILMASINI KABUL BEYANI**

بيان الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة  
في اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS)

<p><b>MUHATAP:</b> Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe Şişli / İstanbul</p> <p><b>KONU:</b> Sözleşmede genel işlem koşulu kullanılımasının kabulü.</p> <p><a href="http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx">http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx</a> adresinde bir örneği bulunan bilgilendirme formu ile yine aynı sitede yer alan Hızlı Geçiş Sistemi (HGS) Etiketli Sözleşmesi tarafımızca ayrıntılı olarak incelenmiş; ayrıca Bankanızca yapılan bilgilendirmede de genel işlem koşulları ve kullanımı hakkında yeterli bilgi edinilmiş; sözleşmedeki genel işlem koşullarının içeriğinin öğrenilmesi için de tarafımıza zaman ve imkân sağlanmıştır.</p> <p>Bankanız ile akdedeceğimiz Hızlı Geçiş Sistemi (HGS) Etiketli Sözleşmesi'nde, aleyhimize olsa da genel işlem koşulları kullanılmasını gayrikabili rücu kabul ve beyan ederim.</p>	<p><b>المخاطب:</b> شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (البنك) شارع بويوك دارا الرقم: 129/1 أسان تابا / شيشلي / اسطنبول</p> <p><b>الموضوع:</b> الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة في الاتفاقية.</p> <p>تم تدقيق استمارة المعلومات التي يوجد نموذج عنها على موقع <a href="http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx">http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx</a> واتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS) الموجودة في نفس الموقع أيضا من قبلنا بالتفصيل، وحصلنا على المعلومات الكافية حول شروط واستعمال المعاملات العامة خلال تزويدنا بالمعلومات من قبل بنكمم أيضا، وتم منح الوقت والإمكانية لنا من أجل الحصول على معلومات محتوى شروط المعاملات العامة في الاتفاقية. وإني أوافق بشكل لا رجعة فيه على استعمال شروط المعاملات العامة في اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS) التي سوف نعقدتها مع بنكمم حتى ولو كانت ضدنا.</p>
<p><b>MÜŞTERİ'NİN / العميل;</b></p> <p><b>Adı Soyadı – Ünvanı / الاسم والكنية :</b></p> <p><b>İmza / التوقيع :</b></p> <p><b>Tarih / التاريخ :</b></p>	

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



HGS TALEP/ONAY ve BİLGİLENDİRME FORMU  
استمارة الطلب / الموافقة لنظام المرور السريع (HGS) والمعلومات المتعلقة به

ÜRÜNÜN ADI/TANIMI : HGS  
المدة / الأجل: غير مؤقت

SÜRESİ/VADESİ : SÜRESİZ  
اسم تعريف المنتج: نظام المرور السريع (HGS)

قائمة الأجر التي يتم تحصيلها: TAHSİL EDİLECEK ÜCRET KALEMLERİ

Adı / Tanımı التعريف / الاسم	Tutarı المبلغ	Tahsilat Periyodu فترة التحصيل	Geçerlilik Süresi* مدة الصلاحية *	Geçerlilik Süresi Sonundaki Değişiklik Esası أساس التغيير في نهاية مدة الصلاحية
Kartlı / Kartsız Geçiş Sistemleri Ödemesi سداد نظم الدخول بالبطاقة / بدون بطاقة ملصق نظام المرور (HGS Etiket- السريع (HGS))	120 TL ليرة تركية	Hgs etiket ücretidir. Adet başına alınmaktadır. (إنها رسوم ملصق HGS، ويتم تحصيلها على كل ملصق بمفرده.)	Sözleşme tarihini izleyen yılın 31 Ocak gününe kadar حتى يوم 31 كانون الثاني التالي لتاريخ الاتفاقية	**

**MESAFELİ SÖZLEŞMELER ÖN BİLGİLENDİRME:**

**Finansal Hizmetin Temel Nitelikleri** : HGS etiketinin

Müşteriye teslim edildiği tarihten itibaren, HGS etiketi kullanılarak Karayolları Genel Müdürlüğü ("KGM") sorumluluğunda işletilen otoyol ve köprülerden yapmış olduğu geçişlere ilişkin, KGM tarafından belirlenerek ilan edilen geçiş ücretlerinin tahsiline dair BANKA'ya kayıtsız şartsız yetki verilmiş olacak; BANKA da Müşterinin hesabında ya da kartında yeterli bakiye olması halinde yetkili idarenin tayin ettiği ücretleri tahsil edecektir.

**Ücret ve masraf bilgileri:** Yukarıdaki tabloda verilmiştir.

**Cayma Hakkı Bilgilendirmesi:** İşlemlerin niteliği ve mevzuat gereği CAYMA HAKKI BULUNMAMAKTADIR.

**Sözleşmenin Asgari Süresi:** Sözleşmenin geçerliliği herhangi bir süre ile sınırlandırılmış değildir.

**Sözleşmenin Tek Taraflı Feshine İlişkin Bilgiler:** BANKA'nın, bildirimde bulunmak koşuluyla, MÜŞTERİ'nin HGS etiketini iptal etme hakkı bulunmaktadır. HGS etiketinin ilişkili olduğu kredi kartının veya hesabının ödemelerinde herhangi bir düzensizlik olması, Müşterinin kredi kartının veya hesabının BANKA'ca idari veya kanuni takibe alınmış olması halinde BANKA HGS etiketinin/kartının kullanımını durdurabilecektir. BANKA dilediği anda noter aracılığıyla veya telgrafla veya iadeli taahhütlü mektupla yapacağı bir ihbar ile bu sözleşmeyi feshetmek ve ihbar tarihinden itibaren 10 (on) gün zarfında elektronik etiketin kullanımından dolayı oluşan borçların bir kısmının veya tamamının ödenmesini istemek hakkına sahip olduğu gibi, ihbarname

المعلومات الأولية حول العقود عن بعد:  
المواصفات الأساسية للخدمات المالية:

سيكون قد تم منح البنك الصلاحية بدون أي شرط أو قيد حول تحصيل أجر المرور المعلنة بعد تحديدها من قبل المديرية العامة للطرق ("KGM") بخصوص المرور الذي يقوم به العميل من الطرق السريعة والجسور التي يتم تشغيلها تحت مسؤولية المديرية العامة للطرق ("KGM") باستعمال ملصق نظام المرور السريع (HGS) اعتباراً من تاريخ تسليم ملصق نظام المرور السريع (HGS) إلى العميل، ويقوم البنك بتحصيل الأجر المحددة من قبل الإدارة المخولة في حال وجود رصيد كافي في حساب العمل أو بطاقته.

معلومات الأجرة والمصاريف: كما هو مذكور في الجدول أعلاه.  
المعلومات حول حق الانسحاب: لا يوجد حق الانسحاب بموجب مواصفات المعاملات والأحكام القانونية.

الحد الأدنى لمدة العقد: إن صلاحية العقد غير محدودة بأي مدة.  
معلومات حول فسخ الاتفاقية من طرف واحد: يملك البنك الحق في إلغاء ملصق نظام المرور السريع (HGS) للعميل بشرط تبلغه بذلك. يمكن للبنك أو يوقف استعمال ملصق / بطاقة نظام المرور السريع (HGS) في حال وجود عدم انتظام في دفعات البطاقة الائتمانية أو الحساب المعني بملصق نظام المرور السريع (HGS) أو في حال كانت البطاقة الائتمانية أو الحساب الخاص بالعميل تحت الإجراءات الإدارية أو القانونية من قبل البنك. يملك البنك الحق في فسخ هذه الاتفاقية متى شاء ذلك بالتبليغ الذي يرسله عبر كاتب العدل أو التلغراف أو البريد المسجل، وأن يطلب سداد جزء أو كامل الديون المتكونة بسبب استعمال الملصق الإلكتروني خلال 10 (عشرة) أيام اعتباراً من تاريخ التبليغ، كما أنه يمكنه أن يطلب

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



gönderilmesine, kısaca hiçbir kanuni takip ve teşebbüsün icrasına yer verilmeksizin tüm alacağını, kar mahrumiyeti ve BSMV gibi diğer masrafların toplamını tayin edeceği süre içinde isteyebilir/otomatik ödeme talimatına istinaden tahsil edebilir.

**Bilgilerin geçerli olduğu süre:** Sözleşme akdedilinceye kadar.

**\*Geçerlilik süresi sonunda ücretlerde değişiklik olmazsa, geçerlilik süresi kendiliğinden ve aynı şartlarla sonraki yılın 31 Ocak gününe kadar uzar.**

**\*\*FİNANSAL TÜKETİCİLERDEN ALINACAK ÜCRETLER BAKIMINDAN GEÇERLİLİK SÜRESİ SONUNDAKİ DEĞİŞİKLİK**

**ESASI:** Ücret ve parasal sınırlar her yıl azami, Türkiye İstatistik Kurumunca bir önceki yılsonu itibarıyla açıklanan yıllık tüketici fiyat endeksi artış oranında artırılarak Bankamız internet sitesinde ilan edilir.

Ücretlere ilişkin artışlar, artış uygulanmaya başlanmadan en az otuz gün önce tarafınıza yazılı olarak veya kalıcı veri saklayıcısı yoluyla veya kaydı tutulan telefon vasıtasıyla bildirilir. Bu bildirim üzerine tarafınızın size bildirim yapıldığı tarihten itibaren onbeş gün sonrasına kadar ürünün veya hizmetin kullanımından vazgeçme hakkı vardır. Bu hakkın kullanılması hâlinde uygulanacak ücret artışının yürürlüğe girdiği tarihten itibaren ilave ücret alınmaz. Bankamız, vazgeçme hakkını kullanmanız halinde, tarafınıza sunulan ürün veya hizmeti vermeyi durdurabilir. Ücret artış bildirimine rağmen, ürünü kullanmaya veya hizmeti almaya devam etmeniz hâlinde, değişikliği kabul ettiğiniz varsayılır.

Ücret değişikliğinin kabul edilmemesi durumunda Bankamızın, ürün veya hizmeti durdurma hakkı saklıdır.

**VERGİ VE FONLAR:** Ücret tutarları üzerinden % 5 BSMV tahsil edilmektedir.

**TAHSİLAT YÖNTEMİ:** Nakden veya mahsuben veya kredi kartından veya hesabına borç kaydedilmek suretiyle.

كامل مستحقاته والربح الذي حرم عنه وضريبة المعاملات المصرفية والتأمين (BSMV) وغيرها من المصاريف المشابهة خلال المدة التي يحددها أو يقوم بتحصيل هذه المبالغ استنادا إلى أمر الدفع التلقائي دون الضرورة إلى إرسال تبليغ حول ذلك ودون الضرورة إلى إجراء أية معاملة أو متابعة قانونية مدة صلاحية المعلومات: إلى أن يتم عقد الاتفاقية.

\* تمتد مدة الصلاحية من تلقاء نفسها وبنفس الشروط حتى يوم 31 كانون الثاني في السنة التالية إذا لم تكن تغييرات في الأجور في نهاية مدة الصلاحية.

\*\* أسس التعديل في نهاية مدة الصلاحية من حيث الأجور التي تؤخذ من المستهلكين الماليين: إن الأجور والحدود المالية يتم زيادتها كل سنة بنسبة زيادة مؤشر سعر المستهلك السنوي بالأكثر الموضحة في نهاية السنة السابقة من قبل مؤسسة الإحصائيات التركية، ويتم إعلان الزيادة على الموقع الإلكتروني لبنكنا. يتم تبليغكم عن الزيادات المتعلقة بالأجور كتابيا أو عن طريق حافظ البيانات الدائمة أو الهاتف المسجل قبل 30 يوم على الأقل من بدء تطبيق الزيادة. ولكم الحق في التخلي عن استعمال المنتج أو الخدمة إلى ما بعد 15 يوم اعتبارا من تاريخ التبليغ لكم. ولا يتم تحصيل أجرة إضافية اعتبارا من تاريخ صلاحية زيادة الأجور التي يتم تطبيقها في حال استعمالكم لهذا الحق. يمكن لبنكنا أن يوقف المنتج أو الخدمة المقدمة لكم إذا استعملتم حق التخلي. أما في حال استمراركم باستعمال المنتج أو الحصول على الخدمة رغم التبليغ حول زيادة الأجرة، فهذا يعني أنكم موافقون على التغيير.

يحتفظ بنكنا بحق إيقاف الخدمة أو المنتج في حال عدم الموافقة على تغيير الأجرة.

الضرائب والصناديق: يتم تحصيل ضريبة المعاملات المصرفية والتأمين (BSMV) بنسبة 5% عن مبالغ الأجور. طريقة التحصيل: نقدا أو بالاستقطاع أو من البطاقة الائتمانية أو بتسجيل الدين.

البنك / BANKA

العميل / MÜŞTERİ

(kaşe+imza)

ONAYLIYORUM. FORMUN BİR ÖRNEĞİNİ ALDIM.  
أوافق. استلمت نسخة موقعة من الاستمارة.

الاسم والكنية وأدی Soyadı :

التوقيع : İmza

التاريخ : Tarih

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



## HIZLI GEÇİŞ SİSTEMİ (HGS) ETİKETİ SÖZLEŞMESİ (اتفاقية بطاقة نظام المرور السريع (HGS))

### الأطراف - TARAFILAR

- 1- Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (البنك / BANKA) شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة  
شارع بويوك دارا الرقم: 129/1 أسان تابا / شيشلي / اسطنبول / Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe Şişli/İstanbul
- 2- \_\_\_\_\_ (العميل / MÜŞTERİ)

### الأحكام

**HÜKÜMLER:**

1. MÜŞTERİ, işbu Sözleşme ile HGS etiketini teslim aldığı tarihten itibaren, HGS etiketi kullanılarak Karayolları Genel Müdürlüğü ("KGM") sorumluluğunda işletilen otoyol ve köprülerden yapmış olduğu geçişlere ilişkin, KGM tarafından belirlenerek ilan edilen geçiş ücretlerinin tahsiline dair BANKA'yı kayıtsız şartsız yetkili kılmıştır. MÜŞTERİ, elektronik etiket satış bedeli ile en az yükleme tutarını ödemeyi kabul, beyan ve taahhüt etmiştir.

Hızlı geçiş şeritlerini kullanmak isteyen Müşteri, Bankaya bildirdiği araç/larının camında radyo frekans dalgalarını geçirecek uygun yerlerine fonksiyonel durumda olan ve geçiş yapmak için hesaplarında yeterli bakiyeye sahip elektronik etiket bulundurmaları zorunlu olduğunu bildiğini, elektronik etiketi işbu maddede belirtildiği şekilde araç/larına yerleştirilmemesi nedeniyle oluşabilecek zararlardan sorumlu olduğunu kabul eder.

2. BANKA, T.C. Posta ve Telgraf Teşkilatı Genel Müdürlüğü ("PTT") tarafından kendisine bildirilen geçiş bilgilerine ve bedellerine itibar edecek olup, tahsilatı bu bilgiler doğrultusunda yapacaktır.

3. Otoyol ve köprülerden geçişlerde ilgili geçiş ücretlerinin, KGM tarafından belirlenmesi ve güncellenmesi ve HGS etiketinin kullanım şeklinin PTT tarafından değiştirilmesi durumunda, bu değişikliklerden kaynaklı ücretler BANKA tarafından tahsilata esas alınacaktır.

4. MÜŞTERİ, talimat ile tanımladığı otomatik yükleme alt limit ve otomatik yükleme tutarlarının, PTT tarafından araç sınıfı bazında belirlenen asgari talimat tutarlarının altında kalması durumunda, alt yükleme limitlerinin BANKA tarafından kendisine bilgi verilme sureti ile artırılabilirliğini kabul eder.

5. HGS etiketinin, işbu Sözleşme ve/veya ekinde belirtilen araçtan farklı, ancak aynı sınıfta olan başka araçlarda kullanılması halinde BANKA, HGS etiketi/kartı için verilmiş olan bir otomatik ödeme talimatı olması ve o talimatta değişiklik yapılmaması durumunda

1- قام العميل بتحويل البنك دون أي شروط أو قيود عبر هذه الاتفاقية حول تحصيل أجور المرور المعلنة والمحددة من قبل المديرية العامة للطرق السريعة باستعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) حول مروره من الطرق السريعة والجسور التي يتم تشغيلها تحت مسؤولية المديرية العامة للطرق السريعة اعتباراً من تاريخ استلامه لبطاقة نظام المرور السريع (HGS). يقبل ويوافق ويتعهد العميل على سداد مبلغ الحد الأدنى من التحويل مع مقابل بيع البطاقة الالكترونية.

يقبل العميل الذي يريد استعمال طرق المرور السريع أنه على علم بضرورة وجود البطاقة الالكترونية على زجاج سيارته / سيارته التي بلغها إلى البنك الفعال والذي يحتوي على الرصيد الكافي في حساباته من أجل المرور وتكون البطاقة في مكان مناسب لتزوير موجات تردد الراديو، وأنه يتحمل المسؤولية عن الأضرار المتولدة بسبب عدم تثبيت البطاقة الالكترونية على سيارته / سيارته بالطريقة المذكورة في هذه المادة.

2- يعتمد البنك على معلومات وأجور المرور المبلغة له من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف في الجمهورية التركية، ويقوم بالتحصيل وفقاً لهذه المعلومات.

3- في حال تحديد وتحديث أجور المرور المعنية من قبل المديرية العامة للطرق السريعة وتغيير طريقة استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف حول المرور من الطرق السريعة والجسور، تكون الأجر الناتجة عن هذه التغييرات أساساً في التحصيل من قبل البنك.

4- يقبل العميل أن حدود التحويل الأدنى يمكن أن ترتفع مع تزويده بالمعلومات حول الموضوع من قبل البنك في حال كان الحد الأدنى للتحويل التلقائي ومبالغ التحويل التلقائي التي حددها بتعليماته أقل من مبالغ الحد الأدنى للتعليمات المحددة على أساس أصناف السيارات من قبل المديرية العامة لمؤسسة البريد والتلغراف.

5- في حال استعمال بطاقة نظام المرور السريع (HGS) لسيارات مختلفة عن السيارة المحددة في هذه الاتفاقية و/أو

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



mevcut otomatik ödeme talimatına uygun olarak tahsilat yapmaya devam edecektir.

6. İşbu Sözleşme'ye konu HGS etiket yalnızca yukarıda belirtilen araç sınıfındaki araçların geçişinde kullanılabilir olup, etiketin/kartın farklı sınıftaki bir araçta kullanılması halinde PTT tarafından talep edilecek ekstra ücretler BANKA tarafından tahsil edilecektir.

7. MÜŞTERİ'nin geçiş ücretlerinin tahsil edilmesi için Özel Cari Hesabı/kredi kartı üzerinden verdiği otomatik ödeme talimatlarına rağmen tahsilatın, kredi kartı limitinin/ hesap bakiyesinin/limitinin yeterli olmaması veya kredi kartının her ne sebeple olursa olsun kapatılması nedeni ile gerçekleştirilememesi ve HGS etiketinde yüklü tutarların yapılan geçiş bedellerinin tahsili nedeniyle tükenmesi durumunda doğacak ceza ve zararlardan BANKA sorumluluğu bulunmamaktadır.

Müşteri, HGS hesabında geçişlerini karşılayacak kadar tutar bulunmaması durumunda söz konusu geçiş veya geçişlerinin kaçak geçiş olarak kabul edileceğini bildiğini ve kaçak geçiş yapması durumunda kaçak geçiş tutarı veya tutarlarını ilk kaçak geçişin yapılmasından itibaren 7 (yedi) gün içerisinde HGS hesabına yatırmaması durumunda kullandığı elektronik etiketin kara listeye alınarak iptal edilebileceğini bildiğini beyan ve kabul eder.

Banka, elektronik etiket ile yapılan geçiş bedellerinin Müşteri'nin HGS hesabında bulunan bakiyesinden karşılanmaması veya Müşteri'nin işbu sözleşme kapsamında belirtilen yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmemesi halinde herhangi bir ihbar veya sair prosedüre gerek bulunmaksızın elektronik etiketi iptal etme yetkisine sahiptir.

8. HGS etiketinin MÜŞTERİ tarafından kaybedilmesi/ çaldırılması durumu en kısa sürede BANKA çağrı merkezi veya BANKA şubelerine haber verilecek ve MÜŞTERİ'nin BANKA'ya yapacağı kayıp/çalıntı bildirimini müteakip HGS etiketi iptal edilecektir. MÜŞTERİ, iptal işleminin PTT tarafından dikkate alınmasına kadar yapılacak geçişlerin bedellerini ödemekle yükümlüdür.

9. MÜŞTERİ'nin ödeme talimatında belirttiği kredi kartının, kaybolma/çalınma/son kullanma tarihinin gelmesi vb. nedenlerle BANKA tarafından yenilenmesi durumunda, yenilenen kredi kartı MÜŞTERİ tarafından otomatik ödeme talimatı ile ilişkilendirilecektir. Aksi halde ödemenin gerçekleştirilememesi nedeniyle doğacak ceza ve zararlardan BANKA sorumlu olmayacaktır.

10. BANKA'nın, bildirimde bulunmak koşuluyla, MÜŞTERİ'nin HGS etiketini iptal etme hakkı bulunmaktadır.

merakata me konha men nefs vnsf, ystmr bnfk balthvsl v fca lmr dfc tltfay halay ıda kan hnalk amr lldfc tltfay mblg men aml mlsv / bptake nzam mrom srlyc (HGS) v dcm vovud ay tgyyrr fy hda amr.

6- ymn stcmal bptake nzam mrom srlyc (HGS) fy mrom sybrat balyvnf mhd adlah fct, vfy hal stcmal mlysv / bptake fy sybrat men vnf mxtlf ytm tcvsl alvur ıvafyay tly tplyha mdyryy eamay lmvssay bryd v tltgraf men qbl bnfk.

7- la ytmal bnfk mssulyy efvbat v xsnar mtoledy fy hal dcm tctq tcvsl bsbv dcm kfyay hd bptake altnmanyay / rsvd / hd hasab av bsbv ıvlay bptake altnmanyay lay sbv kan rcm avmr dfc tltfay mblg men qbl ecmyl eay asas hasaby caray xlv / bptake altnmanyay men aml tcvsl avur mrom vasthlayk mblg mchmay fy bptake nzam mrom srlyc (HGS) bsbv tcvsl mblg mrom dzy tm.

ıqbl vıvafq ecmyl ane yclm an mrom yctbr mroma vryr canonyav v fy hal dcm vovud mblg kfyay tcaql mromy fy hasab nzam mrom srlyc, vane ymn ıvlay bptake alctronyay dzy ystcmly mcm ıdrayy fy qanmay svday fy hal dcm ıvday mblg av mblg mrom vryr canonyay fy hasab nzam mrom srlyc xlal 7 (sbeyy) ayam ectbaray men avl mrom vryr canonyay qam by.

ymlk bnfk hcy fy ıvlay bptake alctronyay don vsvrory ıly ay tbyly av ıvray avr fy hal dcm mcaqly avur mrom dzy tm blybptake alctronyay men rsvd movud fy hasab nzam mrom srlyc llemyl av fy hal dcm ıvlay ay mssulyy mdkory fy ntaq hdy altnfayy men qbl ecmyl.

8- ytm ıvlay haly qcdan bptake nzam mrom srlyc (HGS) men qbl ecmyl av srfcty ıly mrcz avtsalat bnfk av ıly fvry bnfk fy asrc vct, v ytm ıvlay bptake nzam mrom srlyc (HGS) ecb tbyly qcdan / srfcty ıly bnfk men qbl ecmyl. ykon ecmyl mssulyy en sday avur mrom dzy ytm hty avd mcaay ıvlay byyn avctbaray men qbl mdyryy eamay lmvssay bryd v tltgraf.

9- fy hal tcvd blybptake altnmanyay mhdedy fy amr dfc tltfay llemyl men qbl bnfk asab qcdan / srfcty / anthay mdy vsvahyay v vryha men asab avry, ytm ıvray amr dfc tltfay byvssay ecmyl. bxlav dlyk, ln ykon bnfk mssulyy en ay gramat v avrar qd tntay bsbv dcm sday. 10- ymlk bnfk vsvahyay fy ıvlay bptake nzam mrom srlyc (HGS) eandy llemyl bshy tbyly mscay.

11- ıqbl ecmyl ane ytm ıvlay mblg movudy fy bptake nzam mrom srlyc (HGS) fy byym 31 (vavay v tlatayn) bcd tarlyx ıvlay ıly hasaby / bptake altnmanyay tly avay amr dfc tltfay eayay v fca mcmomat mrom qadmay men mdyryy

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



11. MÜŞTERİ, geçerli HGS etiketinin BANKA tarafından veya talebi üzerine iptal edilmesi durumunda HGS etiketinde bulunan mevcut tutarların, otomatik yükleme talimatı verdiği hesaba/kredi kartına, PTT'den gelecek geçiş bilgileri doğrultusunda iptal tarihinden sonraki 31. (otuz birinci) günde iade edileceğini kabul etmektedir.

12. MÜŞTERİ, BANKA tarafından belirlenen HGS etiket ücretini BANKA'ya ödeyecek olup, söz konusu HGS etiket ücreti iade edilmeyecektir.

13. BANKA, HGS tahsilatına dair kendi sisteminde değişiklik yapma hakkını saklı tutmakta olup, MÜŞTERİ yapılacak bu değişikliklere muvafakat etmektedir.

14. MÜŞTERİ, HGS etiketinin ilişkili olduğu kredi kartının veya hesabının ödemelerinde herhangi bir düzensizlik olması nedeniyle kredi kartının veya hesabının BANKA'ca idari veya kanuni takibe alınmış olması halinde BANKA'nın HGS etiketinin/kartının kullanımını durdurmaya ve HGS etiketinde yüklü tutar bulunması halinde bu tutarları MÜŞTERİ'nin kredi kartı ve hesabına alacak kaydetmeye ve rehin hakkına istinaden alacağı ile takas ve mahsuba yetkili olduğunu kabul eder. Müşteri Otomatik Ödeme Talimatı vermesi durumunda elektronik etikete ait bakiyesinin Banka tarafından belirlenen alt limitlere düşmesi halinde talimatında belirtilen tutarın otomatik olarak Banka nezdindeki diğer hesaplarından ya da Banka kredi kart/larından çekilmesini ve HGS etiket bakiyesine eklenmesini kabul eder. Müşteri, otomatik ödeme talimatının, talimatın tanımlanmış olduğu kredi kartından kaynaklanan herhangi bir sebeple yerine gelmemesi halinde, Banka'nın Müşteri'ye verilen HGS etiketini iptal etmeye ve elektronik etiketinde yüklü tutar bulunması halinde Banka'nın bu tutarları gerek bu sözleşmeden gerekse Banka ile imzalamış olduğu diğer sözleşmelerden doğan alacağı ile takas ve mahsuba yetkisi bulunduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri; geçişlerine ilişkin tahsilâtın yapılıp yapılmadığını kontrol etmekle yükümlü olup, Banka tarafından otomatik ödeme talimatı kapsamında gerçekleştirilecek tahsilâtın teknik bir aksaklık dâhil olmak üzere herhangi bir sebeple gerçekleştirilememesi halinde dahi geçiş ücreti, ceza ve elektronik etiket iptal işlemlerinden sorumludur. Hesaptan otomatik ödeme talimatı veren Müşteriler, hesaplarında bulunan bakiye, HGS hesaplarına aktarılması gereken miktarı karşılamasa dahi kısmi tahsilât yapılması konusunda Banka'ya yetki verdiklerini kabul, beyan ve taahhüt eder. Müşteri, HGS etiketinin kullanımı sonucunda Banka'nın HGS etiketinde yüklü tutardan daha fazla bir ödemeyi KGM' ye yapmak durumunda kalması halinde söz konusu borcu, yasal fer'i'leri ile birlikte Banka'ya ödemekle yükümlü olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

12- يقوم العميل بسداد أجرة بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المحددة من قبل البنك إلى البنك، ولا يتم إعادة أجرة بطاقة نظام المرور السريع (HGS) المذكورة.

13- يحتفظ البنك بحق إجراء التغيير في نظام الائتمان حول تحصيل أجرة نظام المرور السريع (HGS)، ويوافق العميل على إجراء هذه التغييرات.

14- يقبل العميل أن البنك يملك الصلاحية في إيقاف استعمال ملصق / بطاقة نظام المرور السريع وتسجيل المبالغ المعنية كدين في البطاقة الائتمانية أو الحساب العائد للعميل في حال عدم وجود مبلغ محمل في بطاقة نظام المرور السريع والمبادلة والاستقطاع لمستحقاته استناداً إلى حقه في الرهن بسبب وجود أي اضطراب في الدفعات في بطاقته الائتمانية أو حسابه المعنية ببطاقة نظام المرور السريع وفي حال وضع بطاقته الائتمانية أو حسابه تحت الإجراءات الإدارية أو القانونية من قبل البنك.

يقبل العميل سحب المبلغ الموضح في أمره من حساباته الأخرى الموجودة في البنك أو من بطاقته / بطاقته الائتمانية لدى البنك وإضافتها إلى رصيد بطاقة نظام المرور السريع تلقائياً في حال إعطائه أمر الدفع التلقائي وفي حال انخفاض رصيده المعني بالبطاقة الالكترونية إلى الحد الأدنى المقرر من قبل البنك.

يقبل ويوافق ويتعهد العميل أن البنك يملك الصلاحية في إلغاء بطاقة نظام المرور السريع المقدم إلى العميل في حال عدم تحقق أمره في الدفع التلقائي لأي سبب ناتج عن البطاقة الائتمانية المعنية بأمر الدفع التلقائي وفي المبادلة والاستقطاع في حال وجود رصيد محمل في البطاقة الالكترونية بمستحقات البنك الناتجة عن هذه الاتفاقية أو الاتفاقيات الأخرى الموقعة مع البنك.

إن العميل مسئول عن التأكد إذا تم التحصيل حول مروره أم لا، ويكون مسئولاً عن معاملات أجرة المرور والعقوبات وإلغاء البطاقة الالكترونية حتى في حال عدم تنفيذ التحصيل الذي يتم من قبل البنك في نطاق أمر الدفع التلقائي لأي سبب كان بما فيها المشاكل الفنية.

يقبل ويوافق ويتعهد العملاء الذين يعطون أمر الدفع التلقائي من الحساب أنهم يخولون البنك في موضوع التحصيل الجزئي حتى ولو لم يقابل الرصيد الموجود في حسابهم المبلغ الذي يجب تحويله إلى حسابات نظام المرور السريع العائدة لهم.

يقبل ويوافق ويتعهد العميل أنه مسئول عن دفع الدين مع جزئياته القانونية إلى البنك في حال اضطراب البنك لدفع مبلغ أكبر من المبلغ المحمل في بطاقة نظام المرور السريع إلى المديرية العامة للطرق السريعة نتيجة استعمال بطاقة نظام المرور السريع.

15- يكون البنك وسيطاً في معاملات التحصيل مع اعتبار أن معلومات الاتصال والسيارة المقدمة من قبل العميل هي

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك دير، رقم، 129/1 إسطنبول/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



**15. BANKA, MÜŞTERİ'nin** vermiş olduğu iletişim ve araç bilgilerini doğru kabul ederek tahsilat işlemlerine aracılık edecek olup, PTT tarafından kendisinden talep edilen MÜŞTERİ'ye ait iletişim bilgileri ile HGS işlemlerine ilişkin tüm bilgi ve belgeleri PTT'ye vermekte serbesttir. Söz konusu bilgilerin doğruluğu yansıtması nedeniyle ortaya çıkabilecek her türlü zarardan MÜŞTERİ sorumludur. HGS'ye ilişkin uygulama esasları (geçiş ücretleri, bu geçişlerinden dolayı uygulanacak ceza esasları ve oran/tutarları ile indirim oranları, vs.) KGM tarafından tek taraflı olarak belirlenebileceği konusunda taraflar mutabık kalmışlardır. Müşteri yapılan değişikliklerin Banka tarafından işbu sözleşmeye yansıtılacağına muvafakat eder. Müşteri işbu sözleşme nedeniyle Banka'ya karşı herhangi bir talep ve itirazda bulunmayacaktır. Banka'nın KGM tarafından yapılan değişiklikleri Müşteriye bildirme mükellefiyeti yoktur.

**16. Müşteriler,** sözleşmelerinde beyan ettikleri araçlarının mülkiyet değiştirmesi durumunda bu araçları için kullandıkları HGS etiketini yeni araç sahibine devretmesi mümkün bulunmamaktadır. Müşteri HGS etiketin kullanım hakkını kısmen de olsa başka bir kişiye devredemez. Müşteri, HGS etiketini araçla birlikte devretmeyip başka bir araçta kullanacak ise, HGS etiketin kullanılacağı yeni araca ilişkin bilgilerin kimlik, ruhsat vb. belgelerle birlikte Banka Şubelerinden birine yazılı olarak bildirilmesi zorunludur.

Müşteri'nin yapışkan tip etiket kullanması durumunda, satılan araçtaki etiketin satıcı tarafından Banka Şubesine başvurularak iptal etmesi gerekmektedir. Bu etikete ait bakiye, satıcının yeni alacağı etikete Banka Şubesine şahsen başvurması durumunda aktarılabilir ya da yine Müşterinin Banka Şubesine müracaat etmesi ile bakiye tutarı işbu sözleşmede belirtilen koşullarda iade edilebilecektir. Aksi takdirde Müşteri, oluşacak tüm riskler (etiketin iptal edilmemesi durumunda; aracı satın alan tarafından yapılan geçişlere ait ücretler ile cezalar Müşteri tarafından ödenecektir ve elektronik etiketin farklı bir araçta kullanılması halinde doğacak riskler vs. de Müşteriye aittir) ve Banka ve/veya KGM tarafından bu nedenlerle uygulanacak tüm cezaların kendisine ait olduğunu, Banka'nın bu hususta sorumluluğu olmadığını, bu nedenle oluşabilecek Banka zararlarını, Banka'nın yapacağı ilk talep üzerine tazmin edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

**17. İşbu Sözleşme ve ekleri,** BANKA ile MÜŞTERİ arasında imzalanmış olan Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nin bir eki mahiyetinde olup, süresiz olarak düzenlenmiştir. ve tek nüsha olarak imzalanmıştır. Banka dilediği anda noter aracılığıyla veya telgrafla veya iadeli taahhütlü mektupla yapacağı bir ihbar ile bu sözleşmeyi feshetmek ve ihbar tarihinden itibaren 10 (on) gün zarfında elektronik etiketin kullanımından dolayı oluşan borçların bir kısmının veya tamamının ödenmesini istemek hakkına sahip olduğu gibi, ihbarname gönderilmesine, kısaca hiçbir kanuni takip

bilgileri ile HGS işlemlerine ilişkin tüm bilgi ve belgeleri PTT'ye vermekte serbesttir. Söz konusu bilgilerin doğruluğu yansıtması nedeniyle ortaya çıkabilecek her türlü zarardan MÜŞTERİ sorumludur. HGS'ye ilişkin uygulama esasları (geçiş ücretleri, bu geçişlerinden dolayı uygulanacak ceza esasları ve oran/tutarları ile indirim oranları, vs.) KGM tarafından tek taraflı olarak belirlenebileceği konusunda taraflar mutabık kalmışlardır. Müşteri yapılan değişikliklerin Banka tarafından işbu sözleşmeye yansıtılacağına muvafakat eder. Müşteri işbu sözleşme nedeniyle Banka'ya karşı herhangi bir talep ve itirazda bulunmayacaktır. Banka'nın KGM tarafından yapılan değişiklikleri Müşteriye bildirme mükellefiyeti yoktur.

16- Müşteriler, sözleşmelerinde beyan ettikleri araçlarının mülkiyet değiştirmesi durumunda bu araçları için kullandıkları HGS etiketini yeni araç sahibine devretmesi mümkün bulunmamaktadır. Müşteri HGS etiketin kullanım hakkını kısmen de olsa başka bir kişiye devredemez. Müşteri, HGS etiketini araçla birlikte devretmeyip başka bir araçta kullanacak ise, HGS etiketin kullanılacağı yeni araca ilişkin bilgilerin kimlik, ruhsat vb. belgelerle birlikte Banka Şubelerinden birine yazılı olarak bildirilmesi zorunludur.

Müşteri'nin yapışkan tip etiket kullanması durumunda, satılan araçtaki etiketin satıcı tarafından Banka Şubesine başvurularak iptal etmesi gerekmektedir. Bu etikete ait bakiye, satıcının yeni alacağı etikete Banka Şubesine şahsen başvurması durumunda aktarılabilir ya da yine Müşterinin Banka Şubesine müracaat etmesi ile bakiye tutarı işbu sözleşmede belirtilen koşullarda iade edilebilecektir. Aksi takdirde Müşteri, oluşacak tüm riskler (etiketin iptal edilmemesi durumunda; aracı satın alan tarafından yapılan geçişlere ait ücretler ile cezalar Müşteri tarafından ödenecektir ve elektronik etiketin farklı bir araçta kullanılması halinde doğacak riskler vs. de Müşteriye aittir) ve Banka ve/veya KGM tarafından bu nedenlerle uygulanacak tüm cezaların kendisine ait olduğunu, Banka'nın bu hususta sorumluluğu olmadığını, bu nedenle oluşabilecek Banka zararlarını, Banka'nın yapacağı ilk talep üzerine tazmin edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

17- İşbu Sözleşme ve ekleri, BANKA ile MÜŞTERİ arasında imzalanmış olan Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nin bir eki mahiyetinde olup, süresiz olarak düzenlenmiştir. ve tek nüsha olarak imzalanmıştır. Banka dilediği anda noter aracılığıyla veya telgrafla veya iadeli taahhütlü mektupla yapacağı bir ihbar ile bu sözleşmeyi feshetmek ve ihbar tarihinden itibaren 10 (on) gün zarfında elektronik etiketin kullanımından dolayı oluşan borçların bir kısmının veya tamamının ödenmesini istemek hakkına sahip olduğu gibi, ihbarname gönderilmesine, kısaca hiçbir kanuni takip

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



ve teşebbüsün icrasına yer verilmeksizin tüm alacağını, kar mahrumiyeti ve BSMV gibi diğer masrafların toplamını tayin edeceği süre içinde isteyebilir/otomatik ödeme talimatına istinaden tahsil edebilir. Müşteri bu isteği, herhangi bir tazminat talebi olmaksızın yerine getirmeyi kabul ve taahhüt eder. Sözleşme yürürlükte olduğu sürece Banka'nın sözleşmeden doğan yükümlülüklerini, bilgi işlem veya iletişim sistemlerinde veya makine ve teçhizatla ortaya çıkacak arızalar, grev, işi bırakma veya benzeri toplumsal olaylar nedeniyle yerine getirememesi hallerinden dolayı Banka'ya herhangi bir sorumluluk yüklenmeyecektir. Ancak benzeri durumlar Müşteri'nin sorumluluğunu etkilemeyecektir. İşbu sözleşme Türkçe ve Arapça imzalanmış olup, ihtilaf halinde Türkçe metnin geçerliliğini kabul ve taahhüt ederim.

اعتباراً من تاريخ التبليغ، كما يمكنه طلب جميع مستحقاته ومجموع حرمانه من الأرباح مع المصاريف الأخرى مثل ضريبة معاملات التأمين البنكية (BSMV) خلال المدة التي يحددها / أو يحصلها استناداً إلى أمر الدفع التلقائي دون إرسال التبليغ وباختصار دون القيام بأية متابعات أو إجراءات قانونية. يقبل ويتعهد العميل تنفيذ هذا الطلب دون أن يكون له أي حق في طلب التعويض. لا يتم تحميل المسؤولية على البنك في حال عدم قدرته في تنفيذ مسؤولياته الناتجة عن الاتفاقية بسبب الأعطال التي تظهر في أنظمة الحوسبة أو الاتصالات أو الآلات والتجهيزات أو الإضراب أو ترك العمل أو غيرها من الأحداث الاجتماعية طوال مدة صلاحية الاتفاقية. إلا أن الأحداث من هذا النوع لا تؤثر على مسؤولية العميل. إن الاتفاقية هذه تم توقيعها في اللغتين التركية والعربية، وفي حالة النزاع أقبل وأتعهد بسريان مفعول النص التركي.

**UYARI :** Geçici araç ruhsatı ile HGS etiketi teslim alınması halinde, asıl ruhsat düzenlendikten sonra, asıl ruhsat ile birlikte yeniden bankamıza başvurulması ve HGS etiketinin güncellenmesi gerekmektedir. Aksi halde, resmi makamlarca uygulanabilecek para cezasına maruz kalabilirsiniz.

**تحذير:** في حال استلام بطاقة نظام المرور السريع برخصة السيارة المؤقتة، يجب مراجعة بنكنا مع الرخصة الأساسية من جديد وتحديث بطاقة نظام المرور السريع بعد تنظيم الرخصة الأساسية. وإلا قد تتعرضون للغرامة المالية المطبقة من قبل الجهات الرسمية.

#### العميل / MÜŞTERİ:

الاسم والكنية / Adı Soyadı:

التاريخ / Tarih:

العنوان / Adresi:

التوقيع / İmza:

استمارة مراجعة وتسليم بطاقة نظام المرور السريع / HGS Başvuru ve Teslim Formu : المرفق / EK

رقم البطاقة الالكترونية(\*) / (\*) / Elektronik Etiket No(\*)

(\*) يتم ملؤه من قبل البنك. / (\*) BANKA ŞUBESİ tarafından doldurulacaktır.

#### BANKA;

(kaşe+imza)

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرلي، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



## استمارة مراجعة وتسليم بطاقة نظام المرور السريع / HGS BAŞVURU ve TESLİM FORMU

أنا أطلب وأرجو بيع وتقديم بطاقة نظام المرور السريع المذكورة معلوماتها أدناه إلي. واني أؤكد صحة المعلومات التي أذكرها هنا وأقبل وأتعهد أني أتحمّل المسؤولية بسبب نقص أو عدم صحة هذه المعلومات.

بطاقة / ETİKET / نوع المنتج / **Ürün Tipi**

صنف السيارة / **Araç Sınıfı**

- 1. Sınıf – 1 الفئنة:** Aks aralığı (dingil mesafesi) 3.20 metre altında olan araçlar. الصنف الأول: السيارات التي يكون فاصل المحور (قاعدة العجلات) أقل من 3.20 متر فيها
- 2. Sınıf – 2 الفئنة:** Aks aralığı (dingil mesafesi) 3.20 metre ve üzerinde olan araçlar. الصنف الثاني: السيارات التي يكون فاصل المحور (قاعدة العجلات) 3.20 متر وأكثر فيها
- 3. Sınıf – 3 الفئنة:** Aks adedi (dingil sayısı) 3 tane olan her türlü araçlar. الصنف الثالث: جميع السيارات التي يكون عدد المحور (عدد قاعدة العجلات) 3 فيها.
- 4. Sınıf – 4 الفئنة:** Aks adedi (dingil sayısı) 4 ve 5 adet olan her türlü araçlar. الصنف الرابع: جميع السيارات التي يكون عدد المحور (عدد قاعدة العجلات) 4 أو 5 فيها.
- 5. Sınıf – 5 الفئنة:** Aks adedi (dingil sayısı) 6 ve daha fazla olan araçlar. الصنف الثالث: جميع السيارات التي يكون عدد المحور (عدد قاعدة العجلات) 6 أو أكثر فيها.
- 6. Sınıf - 6 الفئنة :** Motosikletler 6.sınıf araçtır.6 تعتبر الدراجات النارية مركبات من الفئنة 6.

رقم تسلسل الرخصة / **Ruhsat Seri No**

رقم اللوحة / **Plaka Numarası**

طريقة التحصيل / **Tahsilat Şekli**

<input type="checkbox"/>	Cari Hesaplar الحسابات الجارية	Kuveyt Türk nezdindeki Tüm Hesaplar/ التركيبات الموجودة لدى بنك الكويت (التركيبات)
<input type="checkbox"/>	Kredi Kartları البطاقات الائتمانية	Kuveyt Türk'e ait olup hamili bulunduğum Tüm Kredi Kartları/ الائتمانية العائدة لبنك الكويت التركي والتي أحملها

### Minimum İlk Yükleme Tutarları Ve Bakiye Alt Limitleri

مبالغ الحد الأدنى للتحميل الأول والحد الأدنى للرصيد

Araç Sınıfı صنف السيارة	Min. İlk Yükleme Tutarı الحد الأدنى للتحميل الأول	Min. Otomatik Ödeme Tutarı الحد الأدنى لمبلغ الدفع التلقائي	Bakiye Alt Limiti الحد الأدنى للرصيد
<b>1. Araç Sınıfı /</b> الصنف الأول من السيارات	ليرة تركية/175 TL	ليرة تركية/175 TL	ليرة تركية/175 TL
<b>2. Araç Sınıfı /</b> الصنف الثاني من السيارات	ليرة تركية/225 TL	ليرة تركية/225 TL	ليرة تركية/225 TL
<b>3. Araç Sınıfı /</b> الصنف الثالث من السيارات	ليرة تركية/275 TL	ليرة تركية/275 TL	ليرة تركية/275 TL
<b>4. Araç Sınıfı /</b> الصنف الرابع من السيارات	ليرة تركية/375 TL	ليرة تركية/375 TL	ليرة تركية/375 TL
<b>5. Araç Sınıfı /</b> الصنف الخامس من السيارات	ليرة تركية/425 TL	ليرة تركية/425 TL	ليرة تركية/425 TL
<b>6. Araç Sınıfı/</b> الصنف السادس من السيارات	ليرة تركية/75 TL	ليرة تركية/75 TL	ليرة تركية/75 TL

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسبنتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15



<b>Müşterinin Talep Ettiği Limit Ve Tutarlar*</b> الحد والمبالغ المطلوبة من قبل العميل	.....	.....	.....
---	-------	-------	-------

\*Müşteri, bu satırın doldurulmaması halinde, HGS talep edilen aracın bu tabloda dahil olduğu sınıfa karşılık gelen yüklemeler yapılacağını kabul eder.

\* في حال عدم ملء هذا السطر، يوافق العميل أنه سيتم التحميل الذي يقابل فئة السيارة المطلوب لها نظام المرور السريع كما هو مشمول في هذا الجدول.

**UYARI :** Geçici araç ruhsatı ile HGS etiketi teslim alınması halinde, asıl ruhsat düzenlendikten sonra, asıl ruhsat ile birlikte yeniden bankamıza başvurulması ve HGS etiketinin güncellenmesi gerekmektedir. Aksi halde, resmi makamlarca uygulanabilecek para cezasına maruz kalabilirsiniz.

تحذير: في حال استلام بطاقة نظام المرور السريع برخصة السيارة المؤقتة، يجب مراجعة بنكنا مع الرخصة الأساسية من جديد وتحديث بطاقة نظام المرور السريع بعد تنظيم الرخصة الأساسية. وإلا قد تتعرضون للغرامة المالية المطبقة من قبل الجهات الرسمية.

**صاحب المراجعة والمستلم** Başvuru Sahibi Ve Teslim Alanın

الاسم والكنية Soyadı Adı

التوقيع İmzası

التاريخ Tarih

**الموظف الذي قام بالتسليم** Teslim Eden Personelin

الاسم والكنية Soyadı Adı

التوقيع İmzası

**KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرلي، رقم، 129/1 إسبنتبي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | [kuveytturk@hs03.kep.tr](mailto:kuveytturk@hs03.kep.tr) | [www.kuveytturk.com.tr](http://www.kuveytturk.com.tr) | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0079.15

